



## Ferrocarril de Arica á

La Paz

Los telegramas que han recibido los diarios de esta ciudad, anuncian que el Gobierno del Perú por intermedio de su Representante diplomático en Londres, ha notificado a la Cancillería británica su protesta por la aceptación hecha por Chile de la propuesta de la Casa Jackson, para la conclusión del ferrocarril de Arica á La Paz.

Al principio no dimos crédito á esta noticia, porque un anuncio trábamos al fin que podría percibir el Gobierno del Perú, con tal protesta; pero la insistencia con que se ha publicado esa noticia, añadiendo aún el comentario de que tenia por objeto procurar que los capitales ingleses se retrajan de entrar en aquella empresa y que por ello Chile no dé cumplimiento al Tratado de Paz con Bolivia en la parte relativa á la construcción de dicho ferrocarril, nos han sugerido exponer de nuestra parte algunos antecedentes y consideraciones.

El año 1905 y con motivo de haberse hecho público el Tratado de Paz y Amistad de 20 de Octubre de 1904 celebrado entre las Repúblicas de Bolivia y Chile, la Cancillería peruana dirigió las notas de reservas consiguientes, á los Ministros de Relaciones Exteriores de los países que habían celebrado dicho pacto.

Dichas reservas recalcan principalmente sobre las estipulaciones relativas á la demarcación de la frontera en la región límite con el departamento de Taucna y á la construcción del ferrocarril de Arica á La Paz, así como sobre los compromisos y concesiones de tráfico por esa vía.

Las dos Cancillerías á las que fueron dirigidas las citadas protestas, reconocieron categoríicamente que las referidas estipulaciones del Tratado de Paz y Amistad, de 20 de Octubre de 1904, no podían afectar ni obligar al Perú en manera alguna, puesto que dicho pacto, era un INTER ALIIS, incapaz de producir derechos ni obligaciones para terceros.

Ahora bien, la Cancillería peruana consiguió, por escrito así, el objeto que se proponía, cual era el de conservar en toda su plenitud los derechos que le reconoce el pacto de Ancón sobre las provincias de Tacna y Arica, lo cual ha debido satisfacer sus propósitos, y así parece que sucedió, porque ni con motivo de la aceptación de la propuesta del Sindicato de Obras Públicas, ni posteriormente cuando se presentaron las del Banco Alemán ni con ocasión del Protocolo del 27 de Junio de 1905 que reglamentaba la concesión, construcción y explotación del citado ferrocarril, renovó sus protestas ni hizo gestión alguna, para impedir dicha construcción.

Qué objeto, pues, persigue hoy el Perú con la nota de reservas dirigida al Foreign Office? De nuestra parte, no vemos qué objeto práctico puede obtener, por que desde luego, según la propuesta Jackson, ella es solo para la construcción y no para la explotación de dicho ferrocarril, debiendo los gastos que demande esa misma construcción ser abonados por Chile semanalmente y en proporción á los trabajos. Además, dado el caso de que el Perú recobrara su soberanía en Arica dentro de tres ó cuatro años, ninguna responsabilidad tendría respecto de los constructores que han sido abonados en el precio de la construcción, sino ante el Gobierno de Chile y eso en la parte del ferrocarril de Arica hasta nuestra frontera, pues que, en la sección boliviana, nada tendría que ver.

Resulta de lo anteriormente expuesto, que la Cancillería peruana no ha dado esta vez un paso tan atinado, porque el Gobierno británico de acuerdo con los principios del Derecho Público Internacional, comprende muy bien que la construcción de ferrocarriles, el saneamiento de las poblaciones, el ensanche de puentes, etc., son medios que caen dentro de la jurisdicción administrativa del ocupante civil, porque tienden á dar vida y á fomentar el comercio y la prosperidad de las poblaciones, que para ello tienen un derecho personal, independiente de toda cuestión relativa á jurisdicción territorial.

El amanecer traduciendo que

el Foreign Office, si es que llega á tocar el fondo de este asunto, ha de confirmar nuestras opiniones al respecto.

## Un libro importante

Descripción histórica  
y política de Oruro

[Continuación.]

IV

Oruro, la ciudad de los vientos, la desdichada ciudad, como la llaman algunos, ha sido describida en términos favorables. He aquí lo que decla un conocido escritor ecuatoriano:

"Qué tétrico es el aspecto de la villa de San Felipe de Austria...."

En 1710 contaba 72,000 almas. En 1870 apenas tenía ocho mil, y, qué simas.... las del Purgatorio.... Oruro debe producir sal, cuando en su seno se extingue la vida. Para cementerio no sirve. El cadáver sepultado en sus ruinas, gritaría de pavo. Suelo que no da yerba; clima que no permite que florezca el cardo; terreno que no produce siquiera arbusto; país sin agua, lluvia derruida en que todo es espejismo sombrío.... vivimos la vicaría hace bien en mirarla espantada desde lejos, ésta ciudad en que debían vivir "mitimayos". El animal del Sol, animal sagrado, es austero, no de la civilización europea, sino de su gente cueva como el topo"....

Los pocos historiadores que han consagrado su atención á la ciudad de Oruro, siempre la han pintado como á un lugarez indigno de ser habitado. La mayor parte de las descripciones que contienen los libros de historia, parecen vaciadas en el moido que precede.

Olividase la influencia que ha tenido en la época colonial, la inegable superioridad que la ha distinguido, por sobre los demás pueblos de la América Meridional.

No obstante las opiniones pesimistas que se han producido, para presentarlo al pueblo de Oruro como á un lugar de destierro, han habido también otros escritores justicieros que han sabido describirlo en este forma:

"Una gran población apurada al pie de una colina, cual si tratara de protagóner del helado cielo del invierno, vivía allí, próspera, rica y orgullosa.... Los ejércitos que han maniobrado en el Alto Perú durante la guerra de los 15 años, han considerado siempre la ciudad de Oruro como una posición de inestimable valor estratégico.... Tanto para los españoles como para los patriotas, la posición de Oruro ha importado siempre una segura prenda de dominio en las hermosas provincias alto-peruanas. Esta influencia política debe tener una explicación satisfactoria, y en efecto la tiene. Es que Oruro produce plata, y si no se puede decir de este Departamento "QUE ES LA ENVIDIA DEL UNIVERSO", como Bolívar dijo de Potosí, cuando menos se puede asegurar que es asombrosa la cantidad que contiene en sus desertas colinas, de ese metal que en sociedad con el oro, tienen el imperio del mundo. Oruro es un lugar triste, se compara v. g. con el desolado valle de Cochabamba; pero, ¿que importa?—San Petersburgo es todavía mucho más triste, y no obstante, allí en grande escala y en aquél en pequeña, rebosan la vida, el movimiento y los bártulos.... Nada más consolador que la vista de Oruro donde lo que falta á una naturaleza rígida, se brilla de la incomprendible energía y del poder productivo del hombre.... Los trasportes y las asunciones, ascienden desde el llama hasta el vapor y caravanas de trabajadores de ambos sexos, no se cansan, los unos de traer á vivamente las entrañas de la tierra, algunos de triturar con afán los metales, y los otros, de hacerlos sudar en el fuego ó de reacciones químicas.... El llama, el jumento, el mulo, el vapor, introducen en ella á porfia, los artículos de la industria europea en enormes cargamentos de suntuosa apariencia. Los orureños pagaron ese servicio, arrojando con sus dos manos pilas de plata sobre esa Europa, que nunca se cansará de recibir y esperar el metal."

De ahí la espléndidez de la vida orureña en sus buenos tiempos. De ahí ese hermoso ingerto de la industria europea, en las costumbres indígenas, formando de todo que si conseguiesen vigorizar y ensanchar, será una fusión de razas, de carácter y de costumbres.

El amanecer traduciendo que

El Indigena no es un animal de Cervantes.

El criollo, pretendiendo hablar francés ó súbar inglés, todos mezclando sus costumbres, sus idiosincrasias y su suerte, manifiestan una variedad característica de los centros donde abuye con certeza la inmigración, y en medio de esa variedad de colores castas y caracteres, hay dos puntos que constituyen vínculos de unidad en este bello laberinto que tanto complace: 1º todos ganan salario, honorario, preyojo ó interés; 2º todo eso abriga un sentimiento: "Dios lo quiere!"....

"Ahí está la unidad boliviana combinada con el bienestar económico, fundiendo en un solo todo, esos diversos elementos de la vida social, justamente como sucede en la mayor parte de nuestras poblaciones, y especialmente en los asentamientos mineros de Colquechaca y Rianchaca. Hay además en Oruro una circunstancia que es característica de ese pueblo, y es la excelencia y superioridad sociológica de sus hijos. El orureño, es pequeño de estatura, de facciones regulares y de mirada invariablemente fija. Color moreno, tostado por un sol de alta cordillera, con espaldas anchas en que se alocan pectorales que queman mucho orgullo; el orureño es apacible de carácter, admirabilmente fuerte en la fatiga, siempre sobrio, cuando se trata de afrontar el peligro, rara vez pestaña.

El orureño es el mejor soldado de Bolivia. —Quinientos recién sacados en la ciudad de Potosí, repelen con ventaja á los osiebres Colorado en 60 días, suponiendo, se entiende, que han de tener fi su caballería, un jefe digno de ellos. Agreguemos todavía, que el orureño es inteligente sin altetación, y es bravo sin fanfarriñería.

Que Oruro fue en los años que siguieron á su fundación, una de las ciudades más importantes del Alto Perú, es una verdad que no ha sido desmentida. Están visibles aun los restos de esa prosperidad, mudos testimonios de la opulenta Visita de San Felipe de Austria, cuyos valiosos minerales han dadocotolos remanentes á los españoles que se dedicaban á la explotación de sus minerales.

Recorriendo los alrededores de la ciudad, encuéntrense pueblos no descoronados todavía, que han debido ser, según expresión de los historiadores, otros tantos edificios de regia, residencia ó templos edificados para el culto de la religión católica.

(Continuará)

## El certamen del drama histórico

El veredicto del JURY

Sucre, 4 de mayo de 1909

Al señor Presidente del "Comité del Centenario de 1809".

Presente.

Sefor:

Honrados por ese Comité con el nombramiento de miembros del JURY calificador de los trabajos concursados á los temas, C. (Canto épico) y E. (Drama histórico), tenemos el agrado de informar como sigue: De los cinco dramas compuestos, dos en prosa y tres en verso, sometidos á nuestro criterio, podemos decir, en su totalidad, que todos ellos, por su entusiasmo, buena intención y patriótica labor de los autores, merecen enunal más, cual menos, pero siempre en alto grado, no sólo nuestro aplauso y el de los cultores de las letras bolivianas, sino también y muy especialmente el de ese Comité á cuya llamamiento han respondido ampliamente, avanzándose sobre terreno áspero, apesado desmontado entre otros, cual es el de las composiciones dramáticas.

"El 25 de mayo de 1909, drama histórico en tres actos y en prosa por Cornall", escrito en castizo lenguaje, posee todos los aditamientos académicos y está ajustado á las reglas clásicas de este género literario; sus personajes acertadamente caracterizados, sobre todo el del pintor Lucio Pradel, con las espontaneidades geniales del artista, se mantienen interesante en el curso todo de la obra.

Don José Bernardo Monteagudo, bien dibujado, carece sin embargo del alto relieve á que es acreedor entre los personajes del drama, donde, como protagonista, debería pensar, discurrir y obrar á la manera de esos exitados revolucionarios franceses.

de quienes sin duda tomo las inspiraciones, los entusiasmos y arrebatos patrióticos; pues, no se concibe de otra manera, sino por causa de singulares dotes personales, que un joven de 22 años fera la edad de Monteagudo en 1809, sin

prestigios de familia ni reconocida buena situación social ni influjos de fortuna, hubiese sido el principal factor de una revolución cuya trascendencia llegó hasta la emancipación de casi toda la América latina. Por otra parte, siendo nula en aquella época, y en estas tierras, la propaganda por la prensa y no habiendo otro medio de difusión de las ideas que la palabra, ésta, es suponer que Monteagudo poseía en alto grado las condiciones del pensador, del triunfo ó del desmayo exaltado. Por tanto, el personaje del drama, para los efectos de la verosimilitud, debió amoldarse al concepto formado sobre aquél.

Pobre es la escena en que Monteagudo recibe de Ana María un medallón, obra de su difunto padre, con la imagen de la Santa Virgen cuyo nombre aquella lleva".

Don Ramón García Pizarro se halla perfectamente retratado conforme á los datos relativos al último Presidente de la Real Audiencia de Charcas, resultando muy bien sostenido, del principio al fin, el carácter del personaje.

Si bien la exposición es irreproducible y el modo perfectamente ideado, el desenlace es de tal manera vulgar que no corresponde á las esperanzas del espectador, de suerte que á la falta de animación notoria aquí, allá y acállí, en la obra, se añade la frialdad, casi glacial de las escenas finales.

En la "Tentativa dramática de "Crovartilla", en verso y en soneto acto, como dice el autor, muy conocimientos bien utilizados del juego escénico, de manera que la acción dramática se desenvuelve armónicamente. Pe-  
ro, sin embargo, en nuestro concepto, este drama, primeramente, porque el carácter de los personajes no es bien sostenido, pues algunos varían en ciertos momentos en que se comprende el motivo de la fuerza mayor que habráse modificado sus tendencias, segundo, porque en la versificación hay pobreza de vocabulario, tal suerte que el verso intriga conjugado en todos sus tiempos, modos y personas, se encuentra repetido cuatro veces en la primera escena, y tercero, porque el asesinato de María, prometida esposa de Monteagudo, cometido por Cazal, en medio del solo descomunal acto único, no podrá concebirse tan sin movimientos pasionales ni aún queriendo protesta de Monteagudo, por quien y en su presencia sacrificó la vida, sino concebiendo á este como á una especie de zote, lo cual es inverso.

En la "Tentativa dramática de "Crovartilla", en verso y en soneto acto, como dice el autor, muy conocimientos bien utilizados del juego escénico, de manera que la acción dramática se desenvuelve armónicamente. Pero, sin embargo, en nuestro concepto, este drama, primeramente, porque el carácter de los personajes no es bien sostenido, pues algunos varían en ciertos momentos en que se comprende el motivo de la fuerza mayor que habráse modificado sus tendencias, segundo, porque en la versificación hay pobreza de vocabulario, tal suerte que el verso intriga conjugado en todos sus tiempos, modos y personas, se encuentra repetido cuatro veces en la primera escena, y tercero, porque el asesinato de María, prometida esposa de Monteagudo, cometido por Cazal, en medio del solo descomunal acto único, no podrá concebirse tan sin movimientos pasionales ni aún queriendo protesta de Monteagudo, por quien y en su presencia sacrificó la vida, sino concebiendo á este como á una especie de zote, lo cual es inverso.

Digno de todo enemio por la laboriosidad simple, por el entusiasmo del poeta y por la valentía de algunas imágenes, unidas á lo grandioso del pensamiento, es el drama en verso "Charcas y la libertad de un mundo" por Churniquela.

La versificación generalmente fluida y elegante es á trozos ri-  
piosa y á veces se notan algunas fal-  
tas gramaticales, apareciendo  
dificiles, premiosas y duras las  
primeras estrofas. La animación  
del lenguaje en las escenas finales  
llega á las exageraciones del  
lírico, efecto que se opone á  
la corrección, naturalidad y ade-  
cuada animación, aconsejadas pa-  
ra los dramas históricos, y que  
cuando se la incurre suele con-  
ducir á metamorfosis los per-  
sonajes, exagerando sus cualida-  
des, buenas ó malas, cual sucede,  
en este caso, con don Ramón  
García Pizarro presentado como  
un monstruo, sin que ello fuere  
necesario para la ficción del po-  
ema y mucho menos para la ver-  
dad histórica. También la falta  
de la mujer entre los personajes,  
disminuye el interés de la obra, tal  
que como está concebida y ejecutada, se prestaría á las re-  
presentaciones en un colegio so-

cial de niñas.

"Antes que hacer malas cosas, mas vale no hacerlas" dice el rey en el momento de la ceremonia. Y diciendo y haciendo, saltó con extraordinaria agilidad su trono de més de dos metros de profundidad destinada á los chismes, hizo que le pasaran una buena dosis de maza y, con gran cuidado, como el mejor de los albañiles, la amasó y esparció por toda la superficie de la piedra.

Los asistentes á la ceremonia acogieron con una espontánea ovación ese acto del soberano, que le conquistó inmediata-  
mente una inmensa popularidad en Andalucía.

Misionero abnegado.— Desde muchos años á esta parte, el Padre Wulffers de la Orden del Sagrado Corazón de San Quintín, ejercía el apostolado en la misión de Anaukabi, en el Af-

rica central.

Las excursiones son peligrosas en esa región. En el mes de No-  
viembre último, el Padre Wulffers se vió obligado por necesidades del servicio, á atravesar en una  
pequeña y angosta piragua el río N'Gaya, que estaba de crecida y muy torrentoso. Apenas fué posible sostener por unos cuantos minutos la pequeña embar-  
cación contra el empuje de las aguas. Finalmente, las fuerzas

de quienes sin duda tomo las inspiraciones, los entusiasmos y arrebatos patrióticos; pues, no se concibe de otra manera, sino por causa de singulares dotes personales, que un joven de 22 años fera la edad de Monteagudo en 1809, sin

prestigios de familia ni reconocida buena situación social ni influjos de fortuna, hubiese sido el principal factor de una revolución cuya trascendencia llegó hasta la emancipación de casi toda la América latina. Por otra parte, siendo nula en aquella época, y en estas tierras, la propaganda por la prensa y no habiendo otro medio de difusión de las ideas que la palabra,

"Light" al traducir del francés la pieza dramática de Rougemont y Dupont, titulada: "Amor de hermano", adecuando: la al centenario de 1809, ha enci-  
trado, de modo feliz nuestro diminuto repertorio dramático.

Por buena que sea—no lo es del todo—y no siendo original está fuera de concurso.

La última hora ha recibido este jueves el drama en verso "Patria Libre", dividido en tres cuadros y firmado por Hastaapa. Hastaapa extensivas á él nuestras apre-  
ciaciones generales concernientes á los demás dramas, cabenos manifestar que quasi bien su disposición general y trama son bas-  
tantes aceptables, se incurre sin embargo, en defectos de forma y en inexactitudes históricas que el privan de todo mérito, amenazando el anacronismo de constituir el abate Lamennais, que figura en el

centenario, un personaje de la revolución americana.

Al día siguiente, el director de la revista "El Director" se dirige a darse cuenta de que estaban pintando brocha muerta.

El director continúa pinta-  
do la brocha y no respondió.  
El director repite su pro-  
pósito con mayor precisión y es  
más alta. Tampoco obtiene  
puesta.

Irritado por tan obtri-  
nicio el director promueve  
improperios tan violentos  
que se vuelve hacia él  
más, se vuelve hacia él  
más.

"Retiralo, viejo loco;  
aquí viejo lunático."

Luego añade en tono más  
quinto:

"Después de todo, me  
compasión, pobre desgraciado."

Corocoro Mayo de 1909.

El programa rotativo del presidente electo mayor Villalba contiene seis títulos principales.

Primer: construcción de las ferrocarriles proyectados, reforzación del de la Línea

Santa Cruz.

Segundo: protección á las industrias mineras; para cuáles se abrirán buenas caminos, fundarán escuelas técnicas, prác-  
ticas mineras, casa de retiro  
para obreros inhabilitados i  
accidentes del trabajo.

Tercero: mejoramiento de la  
industria pecuaria se en la re-  
gión oriente como en la de  
extremo, prolifíquando la bondad  
clases, mediante procedimientos  
que incrementen su desarrollo  
anotando en la estadística, que  
de publicarse con frecuencia.

Cuarto: venta ó locación  
de las tierras fiscales para  
nadar los productos susceptibles  
de exportación, amen del fonda-  
do de la agricultura, que se en-  
tra hoy en estado de postura.

Quinto: higieneza de  
capitales de departamento,  
garantiza la salud pública.

Sexto: difusión de escuelas  
marias en todos los centros,  
en aldeas, aplicando un re-  
gimen orgánico, que se halle  
conformidad á los que rigen  
las naciones más adelantadas.

Con estos propósitos emi-  
nen-  
tamente altruistas, creemos, co-  
n la convicción, que la adminis-  
tración gubernativa del señor  
Hilario ha de marcar una era  
de prosperidad y progreso  
para Bolivia.

Los números principales del  
programa en proyecto para el fe-  
sto del centenario en esta capi-  
tana: el estreno del nuevo tem-  
plo de fierro y madera, el del mon-  
umento á Murillo en la plaza  
captación de aguas potables,  
apertura de un diario, el plan-  
teamiento del hospital y festi-  
vales literarios.

Parece que quedarán fallidos  
la mayor parte, y que el úni-  
co resultado, que mereza ser visitado  
será el estreno del camino carre-  
tero "Daniel Aranda".

Lo mejor que hará la Junta  
Municipal, imitando á otras, po-  
siblemente, más pobres que ella,  
rá reunir con oportunidad a  
Concejo Departamental, que se  
encuentra en falencia, un óbo-  
de dos ó tres mil bolivianos, pa-  
ra ayudar á la colección de

estatua a Murillo. Esto si sería patriotsimo ascendido.

Después del derribo se completó de la gloria; nueva, querer festejar el primer centenario de la Libertad, con cascos, sería un gran zafatón.

En el proceso incoado contra el cura de Caquiviri por los cabildantes indígenas, el Ilmo. S. Obispo debiera proceder con rectitud y criterio sano. Si los puntos del interrogatorio fueron probados plenamente, venga la sanción, si no, la absolución. Porque es un tormento atrío poner la soga al cuello de un pobre parroco que puede ser procesado con facilidad en vista de la elasticidad de las leyes e iniquina de los malos fieles.

Las minas de Pucara y Chacarilla se hallan paralizadas, en estos días, por falta de fondos.

Se hace necesario que los bancos proporcionen capitales, porque el patrón de oro no está francamente apoyado por el señor Villazón en su programa de gobierno. Se contenta con decir que "Procurará dar solución a todas las cuestiones monetarias y bancarias del día, sosteniendo la vigencia de la ley que establece el valor cancelitorio de la libra esterlina, en la proporción de doce bolivianos cincuenta centavos por libra".

El Correspondiente.

**Miliones de Señoras y Señoritas**  
aprecian la  
**Crema del Harem**  
Preparación sin igual para corregir todo defecto en el rostro.

**Día Social**

Cumpleaños

Hoy recuerda el aniversario de su natalicio la estimable señora Irene V. de la Peña.

Enfermo

Encuentrase enfermo el señor Manuel V. Ballivian, Director de Oficina de Propaganda Geográfica:

Viajeros

El día de mañana llegarán al servicio Adolfo Ballivian, ex-Director Nacional en las regiones del Nor Oeste.

Se presentó a Oruro el doctor José Antezana.

A VISO AL COMERCIO

En la fecha hemos cancelado el poder general que teníamos concedido al señor Juan Bilic, lo que pone en conocimiento del comercio de esta plaza.

La Paz, mayo 10 de 1909.

REINOS HERMANOS.

3 v 2004

Fotografía

Max T.

Vargas

Casa especialmente dedicada á la venta de artículos fotográficos

Cámaras, lentes, accesorios, fondos pintados, muebles, placas, papeles, trípodes de metal, tarjetas, productos químicos, etc., postales sensibles & &

GRANDES EXISTENCIAS

—Excelente surtido—  
PRECIOS BAJO S

Actividad en los envíos, muestras, folletos gratis á quien los solicite. Próximo catálogo ilustrado de la casa. Atiende pedidos directos en condiciones ventajosas para lo cual representa a las principales fábricas de Europa.

1 m. A. 24.

Simón Barrera y G.

—ABOGADO—  
Asuntos administrativos y judiciales. Horas de consulta de 9 a 11 a.m. y de 12 a 5 p.m.

Estudio: Chirinos N° 96. Distrito: Sagarnaga N° 34.  
1 m. A. 24.

Entre tanto nos apresuramos a hacer constar la pena fiduciaria del colegio opositor al con-

siderar la noticia que motiva estas líneas.

señor Luis P. Riosquellus y misa- ca original del señor Manuel Ca- ballero.

REPARTO

Margarita (María reina de Di- namarca), Sta. M. Amelia Herre- ra.

Condesa de Dohna (Cristina de Suecia), Sta. Luz Zelada.

Angélica (sobrina de Cristina), Sta. Adela Arana.

Koller (piloto dinamarqués po- sadero), Sr. Jorge Urioste.

Márguas (conyugal dinamarqués), Sr. Raúl Urquiza.

Bauer (mayordomo de Cristi- na), Sr. Tomás Arana U.

James (piloto dinamarqués), Sr. Aurelio Araoz.

Brisson (piloto dinamarqués), Sr. Humberto Urioste.

Damas de honor, las señoritas Elvira y María Vaca Guzmán,

Maria, Josefina y Luisa Eguí- bel y Elena Gutiérrez, Leonor Urioste, Emma Romero, Lucila Lemaitre, Laura Benavides, Se- rafina Zelada, Luisa Paz y Blan- ca Arana Urioste.

La acción se supone un puer- to del Japón.

5º Gran cuadro representando la muerte de Atahualpa y en el cual toman parte varios caballe- ros.

5º Apoteosis final.

REPARTO

Bolivia—Sra. María U. de Ar- taega.

Colón—Sr. Humberto Urioste.

Sucre—Sr. Alfredo Herrera (h.).

Bolívar—Gustavo Herrera (h.).

Señoritas y caballeros.

Himno Nacional.

FINAL

Gran baile de fantasía.

Sociedad Sucre

Hace algún tiempo que este im- portante agrupación de caballe- ros, formada en su mayor parte por intelectuales de sobresaliente talla, no daban señales de vida, en los momentos en que es más ne- cesario su colaboración para los torneos Histórico-literarios que se han anunciado con motivo de las próximas fiestas.

Es ya tiempo de que los seño- res miembros de la Sociedad Su- cre despierten del letargo en que se encuentran, quizás causado por los muy tristes y prolongados cuartos intermedios.

Carreras y carretas

Uno de los colegios de la mañan- ha dice que no está de acuerdo con nuestra opinión referente al que el Ayuntamiento tome todas las precauciones necesarias para que los peones fujones que hoy emplean varios propietarios e industriales, no continúen con su destrucción obra en las calles por las que transitan, enyo im- plemento lo ponen en desfavorable estado.

Opina muy suave de cuerpo, el colegio, porque el municipio manda tras de cada furgón una cuadrilla que componga frecuen- temente lo que aquellos destruyen y creemos que por un poco de modestia no ha pedido que el gobierno communal otorgue alguna asignación á esas empresas para que continúen con más ahínco su obra destructora.

Se dice que para muestra, bas- ta un botón y ese lo apunta- mos para noticia del colegio. Se

él, como todos, que la Calle Lanza se ha pavimentado en los años 1906 y 7; el costo de esa obra pasó de diez mil bolivianos y apenas ha durado un par de años y eso con varias repara- ciones.

Mientras tanto los dueños can- san las carretas, los empresarios no han contribuido al era- rio communal con más de quinien- tos bolivianos por patentas.

Dónde irá á dar el municipio gasto de reparación de las calles?

Es indudable que esa obra de grande alcance y fuerte costo no podrá en la actualidad ser ejecutada por el municipio aunque se sobre una voluntad puesto que le falta lo irreemplazable, el dinero; lo que parece le sobra á la empresa gerenciada por el señor Ferreiro, quien además tie- ne también en momentos de dar cumplimiento á la entrega de las aguas de Milioni, enyo causal no debe desperdiciar puesto que ellas representan un poderoso elemento de vida para varias zo- ras de la ciudad y una segura fuente de ingreso para las áreas comunales.

Avantamiento

Conforme á reglamento ha se- gundado el día martes último, el H. Concejo Municipal, habiendo- se resuelto muchos e importan- tes asuntos que tenía relegados en su siempre repleta carpeta de

despacho.

Asistieron á la cita diez seño- res ediles, los que permanecieron en la reunión hasta después de las siete de la noche.

**Cervecería Boliviana**

Nacional

Hemos recibido la siguiente Circular que dirigen al comercio los señores Luis Ernst y C. pro- pietarios de la Cervecería Boliviana Nacional, comunicando su nueva razón social:

Muy señor nuestro:

Participamos á Ud. que nues- tra empresa Cervecería Boliviana Nacional girará en adelante bajo la razón social de—

**CERVECERIA BOLIVIANA-NA-  
TIONAL**

**ERNST, CALLENIUS & C°**

Correspondiendo el uso de la firma social al señor Gustavo Cal- lenius y á los socios preccaria- liamente domiciliados en Europa, los señores Federico Groenewold, Luis Ernst y Hugo Preuss.

Rogando se sirva tomar nota de la firma, el pie de la presente nos suscribimos de Ud. attos. y Seguro

Servidor—

**CERVECERIA BOLIVIANA-NACIONAL**

**LUIS ERNST & C°**

**Juventud Sportiva**

PRÓXIMO CAMPEONATO.—A invi- tación del señor José Torrijani, varias sociedades de foot-ball reanudan sus sesiones para tra- tar de la selección de los elemen- tos que actuarán en "la ma- de foot ball que se juega en las fiestas julias.

Renacen los ardores por los torneos y partidas en los que el shoot y el skip son indudablemente favorables al desarrollo mus- cular, constituyendo la base de un organismo vigoroso, el que los jóvenes deben procurar adquirir.

Para la realización del desafío anunciamos sería conveniente se ponga á disposición de los teams un field que tenga las dimensio- nes requeridas, pues el elegido es considerado como demasiado es- trecho.

**Arreglo de calles**

Hemos notado que el arreglo que se efectúa en varias calles se lleva á cabo con una lentitud digna de quien pretende tardar un mes, en lo que puede hacer en un día. Cuanto contraste entre la obra de implantación de la línea del eléctrico urbano, y la compo- tatura de las vías que recorrerá aquél vehículo.

Se impone que la oficina res- pectiva tome un poco más de interés en este asunto, no solamen- te por la economía de dinero, que bien se necesita, sino también por la de tiempo, más de otro modo nuestras calles quedarán en escoriares para los días de las fiestas julias.

También es necesario que se vijilen esos trabajos para que ellos sean efectuados con un poco más de cuidado y perfección. Hemos notado que hoy se hacen con mucha irregularidad; prueba de ello es que, no hace otros días se ha terminado la boca calle de la Plazaza de la Ley, y ya está destruyéndose ese empedrado, pésimamente ejecutado.

**Aguas potables**

Se encuentra en estudio ante la comisión de Obras Públicas del Ayuntamiento la provisión de aguas potables á las regiones comprendidas en la parte N. E. de la población, obra que es muy posible sea tomada en contrato con The Bolivian Rubber, cuyo Gerente, según lo ha manifestado el edil señor Morales, mediante conferencia que había tenido con el señor Ferreiro, se halla en po- sibilidad de llevarlo á cabo, en condiciones satisfactorias para el Ayuntamiento.

Es indudable que esa obra de grande alcance y fuerte costo no podrá en la actualidad ser ejecutada por el municipio aunque se sobre una voluntad puesto que le falta lo irreemplazable, el dinero; lo que parece le sobra á la empresa gerenciada por el señor Ferreiro, quien además tie- ne también en momentos de dar cumplimiento á la entrega de las aguas de Milioni, enyo causal no debe desperdiciar puesto que ellas representan un poderoso elemento de vida para varias zo- ras de la ciudad y una segura fuente de ingreso para las áreas comunales.

Avantamiento

Conforme á reglamento ha se- gundado el día martes último, el H. Concejo Municipal, habiendo- se resuelto muchos e importan- tes asuntos que tenía relegados en su siempre repleta carpeta de

despacho.

Asistieron á la cita diez seño- res ediles, los que permanecieron en la reunión hasta después de las siete de la noche.

**Cápsulas de Nerválina**  
quitán instantáneamente  
el Dolor de Cabeza

**EL PARAÍSO**—De la Avenida 12 de Diciembre, es el fondo que goza de más reputación como sanatorio e invernadero natural; allí se da un departamento en alquiler.

Referencias en la tienda N° 34 de la calle Comercio 15 v. 2593

**Máquina de escribir**  
"CONTINENTAL"  
con escritura visible

Esta máquina es la mejor que se conoce hoy.  
Fabricada del mejor material y scrupulosamente exactitud. Tiene entre muchas ventajas sobre todos otros sistemas las siguientes:  
GOLEPE—Por la poca profundidad del teclado y la sencillez del mecanismo, el toque es muy suave y no produce el fuerte ruido que en las de otros sistemas.  
TECLA DE RETROCESO—Para efectuar alguna corrección, se hace retroceder el carro por medio de una tecla.  
SECRETO—Está provista de un secreto que evita que otra persona pueda escribir en la máquina.  
LÍNEAS—Se pueden tirar líneas con toda facilidad, tanto horizontales como verticales.  
ESCRIBIR SOBRE LÍNEAS—Con exactitud matemática, y por medio de una regla colocada ingeniosamente, se puede escribir sobre las líneas sin variación alguna y sin tener que pausar.

6 SIGNOS MAS—que la mayor parte de las máquinas de otros sistemas.

Los que deseen comprar máquinas de escribir, deben conocer previamente la

"Continental"

Únicos importadores para Bolivia—  
**Sittner y C°**  
Calle Mercado N° 56 y 58  
Entre Mercado y Yanacocha  
15 v. 2590

**Biografato La Paz**  
Vistas cantantes

Da funciones de vistas nue- vas y escogidas todas las noches de los martes, jueves y sábados y domingos.  
Las funciones se amenizarán con buena música.

Entrada general 1 bolíviano  
A horas 8 y 30 p.m.  
Matines los jueves y domingos á horas 2 p.m.

Entrada 50 cts. para los ni- ños.

Socabaya N° 89 y siguientes.  
30 v. 2599

**Rigoberto Iturri**  
Y DEMETRIO ITURRI  
ABOGADOS

Ofrecen sus servicios profesio- nales. Horas de consulta, de 9 a 11 a.m. y de 12 á 4 p.m. Chirinos N° 96, casa de los señores Vásquez. 1 m. A 16

Caja de correo 43.

**Samuel Pizarroso G.**  
ABOGADO

Bufete: Ayacucho 97.  
Teléfono: 191—Casilla Correo 310.

**El Ahorro del Hogar**  
Resultado del sorteo de hoy:

Serie A N° 4,866  
á favor de los em- pleados del Banco Argentino de Co- chabamba..... Bs. 1,000

Pagado por sor- teos anteriores..... 145,700

Total pagado..... Bs. 146,700

La Paz, mayo 17 de 1909.

El. Gremial.

5 v. 2599

Entre tanto nos apresuramos

a hacer constar la pena fiduciaria del colegio opositor al con-

siderar la noticia que motiva estas líneas.

señor Luis P. Riosquellus y misa- ca original del señor Manuel Ca- ballero.

REPARTO

Margarita (María reina de Di- namarca), Sta. M. Amelia Herre- ra.

Condesa de Dohna (Cristina de Suecia), Sta. Luz Zelada.

Angélica (sobrina de Cristina), Sta. Adela Arana.

Koller (piloto dinamarqués po- sadero), Sr. Jorge Urioste.

Márguas (conyugal dinamarqués), Sr. Raúl Urquiza.

Bauer (mayordomo de Cristi- na), Sr. Tomás Arana U.

James (piloto dinamarqués), Sr. Aurelio Araoz.

Brisson (piloto dinamarqués), Sr. Humberto Urioste.

Damas de honor, las señoritas

Elvira y María Vaca Guzmán,

Maria, Josefina y Luisa Eguí- bel y Elena Gutiérrez, Leonor Urioste, Emma Romero, Lucila Lemaitre, Laura Benavides, Se- rafina Zelada, Luisa Paz y Blan- ca Arana Urioste.

La acción se supone un puer- to del Japón.

5º Gran cuadro representando

la muerte de Atahualpa y en el

cuál toman parte varios caballe- ros.

5º Apoteosis final.

REPARTO

Bolivia—Sra. María U. de Ar- taega.

Colón—Sr. Humberto Urioste.

Sucre—Sr. Alfredo Herrera (h.).

Bolívar—Gustavo Herrera (h.).

Señoritas y caballeros.

Himno Nacional.

Himno de la Patria.

La Paz, mayo 19 de 1909.

El. Gremial.

5 v. 2599

Entre tanto nos apresuramos

a hacer constar la pena fiduciaria del colegio opositor al con-

siderar la noticia que motiva estas líneas.

señor Luis P. Riosquellus y misa- ca original del señor Manuel Ca- ballero.

REPARTO

Margarita (María reina de Di- namarca), Sta. M. Amelia Herre- ra.

Condesa de Dohna (Cristina de Suecia), Sta. Luz Zelada.

Angélica (sobrina de Cristina), Sta. Adela Arana.

Koller (piloto dinamarqués po- sadero), Sr. Jorge Urioste.

Márguas (conyugal dinamarqués), Sr. Raúl Urquiza.

Bauer (mayordomo de Cristi- na), Sr. Tomás Arana U.

James (piloto dinamarqués), Sr. Aurelio Araoz.

Brisson (piloto dinamarqués), Sr. Humberto Urioste.

Damas de honor, las señoritas

Elvira y María Vaca Guzmán,

Maria, Josefina y Luisa Eguí- bel y Elena Gutiérrez, Leonor Urioste, Emma Romero, Lucila Lemaitre, Laura Benavides, Se- rafina Zelada, Luisa Paz y Blan- ca Arana Urioste.

La acción se supone un puer- to del Japón.

5º Gran cuadro representando

la muerte de Atahualpa y en el

cuál toman parte varios caballe- ros.

5º Apoteosis final.

REPARTO

Bolivia—Sra. María U. de Ar- taega.

Colón—Sr. Humberto Urioste.

Sucre—Sr. Alfredo Herrera (h.).

Bolívar—Gustavo Herrera (h.).

Señoritas y caballeros.</p



**Homenaje á don Aniceto Arce**  
Habiéndose invitado al Ayuntamiento 'paceno' para que mande un delegado concurre á la inauguración del monumento con que el pueblo de Oruro ha de perpetuar la memoria del emendatario de la república é iniciador de los ferrocarriles en Bolivia, señor Aniceto Arce, el Concejo ha nombrado al señor Luis P. Ampuero para que en representación suya asista á dicha ceremonia que se llevará á cabo el próximo martes 25 de mayo.

**El monumento á Murillo**  
Se ha recibido al día de ayer noticia cablegráfica de nuestro céñal en París señor Zalles, comunicando al Ayuntamiento que la estatua del Protomártir de la Independencia Sudamericana y jefe del movimiento revolucionario del 16 de Julio de 1809, don Pedro Domingo Murillo, ha sido embarcada en puerto de Génova con destino al de Antofagasta el 18 de Mayo de ayer; de modo que arribará en su puerto en los días 21 ó 22 de junio, época en la cual estará ya casi armado en su ciudad el monumento y las salesas que lo llenarán dentro de pocas días más.

Es un hecho que el pueblo parise a figurar en su gloriosa demarcación el ansiado monumento que perpetuará ante las generaciones venideras el glorioso acontecimiento del 16 de Julio de 1809.

**La Biblioteca Pública**  
De la ciudad de La Paz  
[Continuación].

En otro lugar dijimos hablando de la existencia de libros de la Biblioteca de La Paz, según datos consignados en la Memoria del señor José Domingo Cortés, que el número de volúmenes ascendía á 2.766. Pues, en vista de otro libro publicado por el mismo señor Cortés en la Imprenta "El Independiente de Santiago de Chile, en el año de 1872 con el título de "La República de Bolivia," se encuentra también asignalado el total de volúmenes 3,500, y esto, por supuesto, con mejores datos, ó más bien dicho, en presencia de los documentos ó catálogos "reformados" por él; con los ingentes envíos del Gobierno de Chile, de la República Argentina y de los innumerables canjes efectuados con las direcciones de las bibliotecas del exterior; pero no fué así, el incremento ha sido tan relativo para la biblioteca de esta ciudad, que en el lapso de cinco años, ha llegado al número de volúmenes 424, es decir, á 84 volúmenes por año más ó menos. Lo que no puede ser. (7)

Este estado de cosas y por cierto lamentables, no solo en el ramo de instrucción, sino que, y aun más, en los diversos ramos de la Administración Pública, hacía considerar en el año de 1872, en su Informe Ministerial el señor Ministro de Justicia e Instrucción Pública, hablando de las pérdidas y deteriorios de los libros de las bibliotecas, tan solo debido á las pésimas administraciones pasadas y cuando entre otras cosas expresaba, lo que sigue: "Este mal tiene también su origen en el abandono de la cosa pública, durante la dominación pasada."

Desde luego se ve que, con las administraciones que pasaban, también desgraciadamente pasaron las responsabilidades y carencias efectivas que pesaban contra aquellas que dirigieron las bibliotecas.

Kress & Owen Company  
QUÍMICOS FABRICANTES  
210 Fulton St., NEW YORK, U.S.A.  
N.B. Deben ser aplicados al objeto. Dependiendo de la calidad.

## LOS ESTADOS CATAURALES

esta indica en todos

nasales, laringeos, gástricos, il. óstíales, utero-vaginales y rectales. Se envían con liberalidad inmediata a quien las solicite. De venta en todas las boticas de importancia. Preparado solamente por

**Aviso Judicial** — El doctor J. Ulpiano Bouavante, Juez 5.º de Parroquia de la capital y su cercado, etc.

Por auto de la fecha ha señalado el día 21 del actual horas del p.m. para el remate voluntario de dos lotes de terreno propios de los herederos del que falleció Juan Barrera, situados: el uno en la Nueva Paz formando esquina entre las calles Amazonas y San Miguel bajo la base de nueve mil seiscientos veinticinco bolivianos ochenta y dos centavos [Bs 9.625.82cts]; y el otro en el Sporting Club (sección urbanizada de Sopocachi), por la suma de nueve mil quinientos cuarenta y cuatro bolivianos noventa y dos centavos [Bs. 9.544.92cts] rebajadas que han sido las segundas décimas de sus tasaciones periciales y previas las diligencias de necesidad y utilidad que se han seguido para el efecto.

Los interesados pueden ocurrir el día y hora señalados á la oficina del suscrito secretario.

La Paz, mayo 13 de 1909.

JOSE P. BILBAO LL.  
Nota — El primer lote situado á la cuadra de la plaza de San Pedro, se presta para la edificación de dos casas al estilo moderno con frente sobre doceales; el segundo se encuentra á la cuadra de la casa adquirida por el Gobierno, donde funciona la escuela primaria, igualmente esquina y con dos frentes sobre calles ya diseñadas en el plano urbano de Sopocachi.

La magnifica situación de los lotes para construcciones modernas no necesita comentario. Los planos se encuentran en la secretaría 5a. de Partido donde los interesados pueden informarse detalladamente.

6 v. 2597

**S E NECESITA** — Profesor o profesora de competencia acreditada para la enseñanza elemental de dos niños.

Se ocupará de ellos solamente dos horas diarias convencionalmente.

Diríjase calle Loayza 18, altos 6 v. 2597

**E N VENTA** — Una characilla inmediata á la ciudad en Miraflores ó Potopoto, con todas las comodidades necesarias.

Para porvenir casa N° 71 calle Yanacocha. 15 v. 2587.

Nemesio Iturri Nuñez  
— BOGADO — Atiende con todo esmero los quejos que se le encuentren para su defensa.

Estudio calle Chirinos N° 118. Domicilio calle Recoleta N° 35. P. 1 my.

**I N V I T A C I O N** — RELIGIOSA

Los hijos de la que falleció Estefanía V. v. de Caballida (Q. D. D. G.) invitan á sus amistades á las misas gregorianas que se celebrarán en memoria de la extinta, en el templo de la Merced [faltar de la Virgen de Dolores] del 10 de mayo al 10 de junio próximos, á horas 8 y 30 a. m.

La Paz, mayo 9 de 1909. 8 v. 2595

**S E OFRECE** en alquiler un departamento cómodo en la calle Socobaya N° 46.

La persona interesada puede verse con la señora Florinda de Caballero que vive en la misma casa. 8 v. 2601

**S ARA V. DE SAENZ** — Participa Sá todas sus relaciones que se ha trasladado á la calle Colón N° 24 altos. 5 v. 2601

**PINTADO** del nuevo Palacio de Gobierno y Casa de Gobierno Departamental. — Por orden del señor Prefecto y Comandante General del Departamento convocáse á propuestas en pliego cerrado para la pintura al óleo de los frontis del nuevo Palacio de Gobierno y la casa de Gobierno Departamental [Prefectura] de esta ciudad, cuyo trabajo deberá ser ejecutado hasta el día 30 de junio próximo, advirtiéndose que los proponentes deban presentar garantía real de ejecución.

Las propuestas serán consideradas en Junta Departamental de Amonedas el día jueves 27 del presente, reservándose la Junta el derecho de aceptar cualquiera de ellas y rechazar todas, conforme convenga á los intereses fiscales, debiendo presentarse éstas en la Secretaría de la Prefectura del Departamento hasta horas 2 p. m. del día indicado.

Las propuestas formuladas sin el timbre de ley no serán consideradas.

La Paz, mayo 18 de 1909.

J. R. ESTENSONO,  
Secretario de la Prefectura y Comandante General del Departamento.

8 v. 2600

**Municipal**  
Pintado de edificios

Siendo indispensable atender al ornato y aseo de la ciudad, especialmente en el presente año en que se han de celebrar las fiestas del centenario, por orden del señor Municipio Inspector de Policía y acuerdo del H. Concejo, se previene á todos los propietarios de casas, encargados de edificios públicos, conventos, monasterios, etc., que debe procederse á la pintura de los frontis y moginetas que presentan vista sobre la vía pública, en el término improrrogable de cincuenta días, contados desde esta fecha.

Los omisos en la ejecución de esta orden, serán penados con multa de cinco á cincuenta bolivianos, sin perjuicio de que se les obligará á cumplir la determinación del Concejo, con toda la severidad y sin lugar á recurso posterior.

La Paz, mayo 11 de 1909.

EL INTENDENTE MUNICIPAL.

1 m. My. 18

**En venta**

Un lote de terreno en Sopocachi. Para tratar de precio, en esta imprenta.

Asociada á la leche indispensable para primeros años de vida, la "Fosterina Fáilures" aporta a los elementos necesarios para su perfecto mantenimiento.

**IMPORTANTE** — A los señores

sacerdotes — Oficiales — y Párrocos y todo los objetos referentes al Culto.

Calle E. Valle N° 73, altos. 1 m. My. 11

**SE ALQUILA**

Un cómodo y situado en la plaza, el que antes la mueblería de la Oliva, para dirigirse a los almacenes de la esquina entre Chirinos. La Paz, mayo 30 v. 2592

**A VISO** — Se halla en venta un adarte bordado con orfebrería para las Hijas de María.

Las personas ó instituciones que interesen en adquirir dicho estandarte, pueden verlo en la calle Co. mercio.

La Paz, mayo 5 de 1909.

1 m. My. 6

**T ARJETAS POSTALES** — Ilustradas con vistas de Bolivia, el surtido más completo, de monumentos, cuadros, edificios, tipos, costumbres, antigüedades &c.

Así mismo, lo más notable de las ruinas Incas del Perú.

Verdaderas fotografías tomadas del artificio.

Envenen en la Fotografía de MAX T. VARGAS Plaza Murillo.

1 m. My. 24

**10/10! 10/10!**

**G randes remates nocturnos**

En el ya conocido local esquinado de la plaza Murillo frente al Ahorro del Hogar en construcción, se anunciará como siempre sin base ni defensa alguna, y al mejor por stor, un gran surtido de muebles es todos nuevos, para salón, dormitorios, comedores, escritorios y un gran surtido de adorables osos y demás clases.

Los remates darán principio el miércoles 19 del presente de 7 a 10 p. m. y las noches subsiguientes hasta su terminación. En caso de lluvia continuarán las noches habiles. Recomiendo visitar desde la fecha el local para que se convenzcan de dicha mercaduria en remate. Ofrezco casas y pisos en venta, también ofrezco en alquiler el local donde se han de efectuar los remates. Necesito departamentos en alquiler.

La casa recibe toda clase de mercaderías sea en consignación ó para rematar.

Teléfono N° 283.

ISIDORO REVERDITTO Martillero Público.

6 v. 2598

**S E OFRECE** en venta un caballo manjo de buenos movimientos.

Referencias en la casa N° 66 de la calle Illimani. 8 v. 2593

**S E ALQUILA** — La casa N° 70 calle de Sucre, la que falleció Eduardo Pérez y a la señora María J. V. de Vergara, dicha casa tiene todas las comodidades necesarias.

La Paz, mayo 7 de 1909. 15 v. 2591

**G RAN COMODIDAD** — Se ofrece un departamento en alquiler independiente que consta de ocho piezas espaciosas de las que algunas se pueden dividir, y con las dependencias necesarias, el que ocupaba el señor Arturo Tomson.

Diríjase á la calle Bueno N° 6 15 v. 2599

**C OMISIÓN CENTRAL DEL Censo** — Se necesitan personas idóneas y activas para encargarse la formación del censo rural en los alrededores de la ciudad.

Los interesados pueden presentarse hasta el 24 del presente mes, en la Oficina Nacional de Estadística, calle Ayacucho N° 55.

La Paz, mayo 13 de 1909.

EL SECRETARIO DE LA COMISIÓN.

8 v. 2596

**Polo y la Borda Hnos.**

CUZO — PERU

Casa de correo N° 11

Dirección telegráfica: Polo Products de cacao al por mayor, ofrecen atender cualquier pedido de este producto á precios sin competencia.

2 m. 22

Las más grandes celebridades de la Medicina recomiendan la "Fosterina Fáilures" como el mejor alimento desde la edad de seis ó siete meses, durante el diente y en los primeros años de la existencia del niño.

Diríjase calle Indaburo N° 49. 15 v. 2599

**I MPORTANTE** — Una señorita extranjera que posee bastante práctica comercial ofrece sus servicios ya sea como cajera ó enplegado de comercio, dará suficientes garantías.

Diríjase calle Indaburo N° 49. 15 v. 2599

**BORDEN'S**

Leche Condensada

Marcas

"AGUILA"

"PEERLE"

(sin dulce)

Hecha con escrupuloso cuidado

las personas que exigen lo mejor



EST. 1867.

NEW YORK

1 m. My. 6

15 v. 2597

1 m. My.